



# Січкарук Тетяна Володимирівна

Жінка, 20 років, народилася 8 березня 1995

+380 (96) 538-29-38

tanya-sichkaruk@mail.ru — бажаний спосіб зв'язку

Проживає: Рівне

Громадянство: Україна, є дозвіл на роботу: Україна

Готова до переїзду, готова до нечастих відряджень

## Бажана посада й зарплата

### Перекладач з англійської мови

**2 500**  
грн.

Початок кар'єри, студенти

- Мистецтво, Розваги, Мас-медіа
- Наука, Освіта
- Туризм, Готелі, Ресторани

Зайнятість: часткова зайнятість

Графік роботи: гнучкий графік, дистанційна робота

Бажаний час у дорозі до роботи: не має значення

## Досвід роботи — 1 рік 8 місяців

Квітень 2014 —  
теперішній час  
1 рік 8 місяців

### WizardWriters

Великобританія, [www.wizardwriters.com/](http://www.wizardwriters.com/)

#### Писатель

Написання оригінальних текстів різноманітної тематики, а саме: мистецтво, музика, архітектура, література, історія.

Написано уже більше 25-ти робіт на різні теми.

## Освіта

### Незакінчена вища

2017

#### НаУОА

Международных отношений, История

2017

#### НаУОА

Романо - Германских языков, английская филология

## Ключові навички

Знання мов

Українська — рідна

Англійська — вільно володію

Іспанська — базові знання

Німецька — базові знання

Російська — вільно володію

Французька — базові знання

Навички

Adobe Firework   Консультативные продажы   Монтаж звука  
Навыки презентации   Письменный перевод   Подготовка презентаций  
Проведение презентаций   Тренинги   Устный перевод

## Додаткова інформація

---

Про мене   Активна, цілеспрямована студентка, багато уваги приділяю всесторонньому саморозвитку.

На даний час займаюся перекладами анотацій та резюме до дисертацій та наукових статей історичної тематики. Серед них, дисертація на тему: "Польські парамілітарні організації на Волині 1921-1939 рр. " та інші.

Маю високі навички з написання текстів на різноманітні теми, в тому числі і ессе, англійською мовою, а саме: мистецтво, музика, кінематограф, література, архітектура, навколишнє середовище, захист прав/гендерна рівність, політологія.

Учасниця міжнародної студентської обмінної програми "Канада -Світ -Молодь", що концентрується на захисті навколишнього середовища, а також соціальних проблемах, особливо таких, як: жіночі права та гендерна рівність. У зв'язку з цим, маю 6- місячну практику розмовної англійської мови: 3 місяці в Канаді і 3 місяці на Україні, як учасниця вищевказаної програми.

Раніше, довгий період, а також, за час обмінної програми, працювала волонтером в музеї Національного Університету "Острозька Академія". В мої обов'язки входило проведення екскурсій українською, англійською та російською мовами.

Учасниця команди КВН с 2007 по 2010, и с 2013 по 2015 -маю навички написання різноманітних сценаріїв, ведення заходів.